CARDAMONE

(export du DFSM au 07/12/2025 à 19:28)

[1] CARDAMONE Médecine - Pharmacopée

nom fém.

Etymologie FEW II 364a: cardamomum

Définition Ces graines, en tant qu'elles sont utilisées pour soulager les maux d'estomac et purifier l'organisme.

Notes

var CARDAMOME var CARDAMON

Citations

- Cardamome si reconforte E la digestïun raporte E deslie les maus humors E degaste e[n] tot le cors. Anon. [Macer], *Herbier, ms. Princeton U.L. Garrett 131, ca 1250, fol. 13ra.*
- Cardamome est chauz et sec el segont degre.

 Anon. [Matthaeus Platearius], Livre des simples medecines, 2nde moitié du XIIIe s., p. 41.
- et faicent faire laituaires, ki faire le puet, et ki lor conforte l'estomach et tout le cors, c'on fait de pierles [...]; et citoual, et de cassia lignea, et de cardamon, et de nois muscate, et de cinamomum, de cascun .ii. drames; et de beten rouge et de poibre lonc, de cascun .iii. drames, et faire poure de totes ces coses, et puis apriès, laituaires faire a cucre Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 72.
- Cestes choses confortent l'estomac : chascune chose qui est acetouse, et qu'est bien flairant : [...] le fust d'aloés, mirtilli, spodium, user safran mesurablement, cardamone, sirer montan...

 Jofroy de Waterford, Secret des Secrets, Diet., ca 1300, p. 128, LII.
- Ki vieut le fleume purgier ki trop abunde, si le couvient meurer premierement, si com d'amolir le ventre de porees de bouraces, d'espinaces, d'erraces, de persin, de fenoul, et à boinnes especes si com de caniele, safran, gingembre, cardamon, brouet de gelines et d'uès à ces meismes especes. Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 51*.
- Et faicent faire laituaires, ki faire le puet, et ki lor conforte l'estomach et tout le cors, c'on fait de pierles ki ne sont mie piertruisies et de piretre, de cascun .I. drame ; et de gingembre et de mastic, de cascun .IIII. drames ; et citoual, et de cassia lignea, et de cardamon, et de nois muscate, et de cinamomum, de cascun .III. drames ; et de beten rouge et de poivre lonc, de cascun .III. drames, et fair poure de totes ces coses, et puis apriès, laituaires faire à cucre.

 Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 72*.

[2] CARDAMONE Sciences de la nature - Botanique

nom fém.

Etymologie FEW II 364a: cardamomum

Définition Graines d'un arbre, renfermées dans des excroissances et poussant par grappes.

Notes

var CARDAMON

Glose Taxinomie moderne: Elettaria cardamomum (cardamomum petit); Elettaria major (cardamomum grand), Cardamomes, famille des Zingiberaceae. Les graines sont renfermées dans les tubérosités de cet arbre.

Citations

- Cardamone [...] est la semence d'un arbre qui gecte sa semence ou temps de ver, sicomme dit Diascoride, et fait boces aussi comme grappes ou est sa semence contenue.

 Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Proprietés de choses*, 1372, XVII, chap. 33.
- Cardamons est caus et sès ou tierc degré et sachiés que c'est fruis d'un arbre qui en printans gietent boucetes aussi com semence de rue, enki dedens est li cardamon.

 Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 188.
- Cardamone ou cardamon est la semence d'une herbe qui est nommee pareillement. La semence est de deux manieres, savoir est une grosse, rousse dehors et blanche dedens, et une autre maniere; les deux sont de chaulde et seche nature, odorans et savoureuses et confortent la cervele et l'estomac et aussi le cuer.

Olivier de la Haye, Poème sur la grande peste, 1426, p. 186.